



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2019. gada 12. martā  
(OR. en)

6738/19

---

**Starpiestāžu lieta:  
2018/0430 (NLE)**

---

**TRANS 129  
EU-GNSS 7  
MAR 44  
AVIATION 28  
ESPACE 13  
RELEX 174  
CSC 75  
COREE 3**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu protokolu Sadarbības nolīgumam civilās globālās navigācijas pavadoņu sistēmas (GNSS) jomā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas, Horvātijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/...**

**(... gada ...)**

**par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu  
protokolu Sadarbības nolīgumam civilās globālās navigācijas  
pavadoņu sistēmas (GNSS) jomā starp  
Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses,  
un Korejas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā  
Bulgārijas Republikas, Horvātijas Republikas un Rumānijas  
pievienošanos Eiropas Savienībai**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 172. pantu saistībā ar tā 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Aktu par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos<sup>1</sup> un Aktu par Horvātijas Republikas pievienošanos<sup>2</sup> un jo īpaši to 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> Akts par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā (OV L 157, 21.6.2005., 203. lpp.).

<sup>2</sup> Akts par Horvātijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumā par Eiropas Savienību, Līgumā par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā (OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp.).

tā kā:

- (1) Sadarbības nolīgums civilās globālās navigācijas pavadoņu sistēmas (*GNSS*) jomā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses,<sup>1</sup> ("nolīgums") tika parakstīts 2006. gada 9. septembrī<sup>2</sup> un stājās spēkā 2016. gada 1. jūlijā<sup>3</sup>.
- (2) Bulgārija un Rumānija kļuva par Savienības dalībvalstīm 2007. gada 1. janvārī, un Horvātija — 2013. gada 1. jūlijā.
- (3) Saskaņā ar Bulgārijas, Horvātijas un Rumānijas attiecīgajiem pievienošanās aktiem, proti, to 6. panta 2. punktu, par pievienošanos nolīgumam ir jāvienojas ar minētā nolīguma protokola ("protokols") palīdzību. Saskaņā ar minēto pievienošanās aktu 6. panta 2. punktu attiecībā uz šādu pievienošanos ir jāpiemēro vienkāršota procedūra, saskaņā ar kuru Padomei, pieņemot vienprātīgu lēmumu dalībvalstu vārdā, un attiecīgajai trešai valstij ir jānoslēdz protokols.

---

<sup>1</sup> OV L 288, 19.10.2006., 31. lpp.

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2006/700/EK (2006. gada 1. septembris), lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu Sadarbības nolīgumu civilās globālās navigācijas pavadoņu sistēmas (*GNSS*) jomā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (OV L 288, 19.10.2006., 30. lpp.).

<sup>3</sup> Padomes Lēmums (ES) 2016/944 (2016. gada 6. jūnijs) par Sadarbības nolīguma noslēgšanu civilās globālās navigācijas pavadoņu sistēmas (*GNSS*) jomā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (OV L 157, 15.6.2016., 19. lpp.).

- (4) Padome 2006. gada 23. oktobrī un 2012. gada 14. septembrī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar attiecīgo trešo valsti, lai noslēgtu protokolus starptautiskajiem nolīgumiem, ko noslēgusi Savienība un tās dalībvalstis.
- (5) Sarunas ar Korejas Republiku tika sekmīgi pabeigtas ar verbālnotu apmaiņu.
- (6) Tāpēc protokols būtu jāparaksta Eiropas Savienības un dalībvalstu vārdā, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo atļauj Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstīt protokolu Sadarbības nolīgumam civilās globālās navigācijas pavadoņu sistēmas (GNSS) jomā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas, Horvātijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai, ņemot vērā minētā protokola noslēgšanu<sup>1+</sup>.

*2. pants*

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstīt protokolu.

*3. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

....

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

---

<sup>1</sup> Protokola tekstu publicēs kopā ar lēmumu par tā noslēgšanu.

<sup>+</sup> Delegācijas: skatīt dokumentu ST 6756/19.